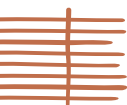


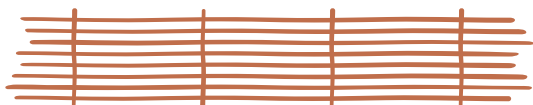


Cymun Bendigaid ar Gân  
**Sul Bach y Pasg**  
16 Ebrill 2023 am 9.15am

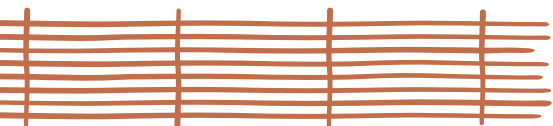


**Cadeirlan  
Deiniol Sant  
ym Mangor**

Saint Deiniol's  
Cathedral  
in Bangor



# Croeso i Gadeirlan Deiniol Sant ym Mangor.



Rydych chi'n sefyll rwan  
lle safodd Deiniol bron i  
fileniwm a hanner yn ôl.

Yma, yn y flwyddyn  
525, bu iddo gynnwll o'i  
gwmpas gymuned lawn  
ffydd, gobaith a chariad,  
gan godi o'i chwmpas  
ffens gyll—y **bangor**  
gwreiddiol—iddi'n gysgod  
ac yn noddfa.

Ein gweddi yw y cewch  
chwithau, hefyd, eich  
cofleidio yma gan yr un  
ffydd, gobaith a chariad  
a gyhoeddir gennym  
heddiw ac sy'n ein  
cyfareddu o hyd.

## Yn Cymun hwn...

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd â  
Christ mewn bara a gwin, ei Gorff a'i  
Waed ef gyda ni.

**1** Wrth inni ymgynnull, byddwn  
yn paratoi ein hunain i gwrdd â  
Christ trwy gyffesu ein pechodau  
— y ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw  
yn ein bywydau — ac yn derbyn  
gollyngdod, sef sicrwydd o faddeuant  
Duw.

**2** Yna rydyn ni'n gwrandao ar  
ddarlenniadau o'r Beibl, gan  
ganfod yno arweiniad, her,  
cysur a newydd da gan Dduw.  
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd  
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i  
Dduw ein gweddi dros bawb mewn  
angen.

**3** Yn galon i'n haddoliad heddiw,  
byddwn yn cymryd bara a gwin,  
byddwn yn gofyn am fendith  
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri'r  
bara, ac — fel aelodau o Gorff toredig,  
trwsiedig Crist — byddwn yn Cymuno.

**4** Daw ein haddoliad i ben wrth  
inni dderbyn bendith Duw, yn  
gynhaliath inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y  
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae  
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os  
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,  
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag  
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaith a chariad yma i  
bawb.

## Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llu'r nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✕. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip coch**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddwch yn hytrach na sefyll neu benlinio.

## Hgyrchedd

Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

Mae copiâu print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Os oes angen waffer heb glwten arnoch (yn cydymffurfio â'r gofyniad canonaidd am 20 rhan o glwten fesul miliwn), rhowch wybod i stiward.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwâr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

## Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â thema'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

## O'r Ddarllenfa a Buchedd Bangor

Pob wythnos, anfonir ebost **O'r Ddarllenfa** at danysgrifwyr gyda hysbysiadau ynghyd â delweddau wythnosol o fywyd y Gadeirlan a'r Ardal Weinidogaeth. Os nad ydych chi eisoes yn danysgrifiwr, dilynwch y cod QR, neu ewch i **cadeirlan.eglwysyngnghymru.org.uk/Darllenfa/**

**Buchedd Bangor** yw ein cylchgrawn rheolaidd, sy'n cynnig cymysgedd o ddefnydd ysbrydol a gwybodaeth ymarferol am ein bywyd ar y cyd. Mynnwch gopi heddiw, neu ddilynwch y cod QR i ddarllen arlein.

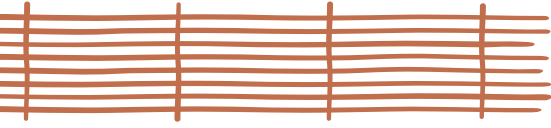
### Buchedd Bangor



### O'r Ddarllenfa From the Lectern



# Trefn y gwasanaeth

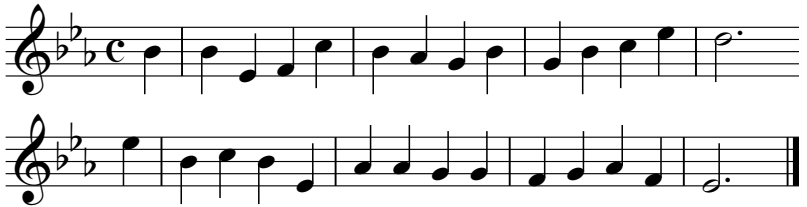


Wedi'r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



## Cynnull

Emyn



**B**endigaid fore teg ei wawr,  
daeth Iesu mawr o'r bedd;  
cadd fuddugoliaeth gyflawn gu  
o'r carchar du ei wedd.

Er gorwedd mewn distawrwydd dro  
ym mro marwolaeth brudd,  
ein prynwr nefol codi wnaeth,  
pan ddaeth y trydydd dydd.

Ni allai'r bedd nac uffern drist,  
mo attal Crist i'r lann;  
disymmwth iawn daeth daear-gryn,  
i ddryllio'r gadwyn wan.



**I'th enw mawr ein Harglwydd mad,  
dyrchafwn ganiad hy,  
a seiniwn oll Hosanna'n rhydd  
am ddydd ein Harglwydd cu.**

**Geiriau**

Dafydd Jones (1711-1777)

**Cerddoriaeth | "St Fulbert"**

Henry John Gauntlett (1805-1876)

Parhawn ar ein traed tan ddiwedd y Weddi Gasgl

## Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

**Amen.**

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Haleliwia! Atgyfododd Crist.

**Atgyfododd yn wir. Haleliwia!**

"Gosodais Duw o'm blaen yn wastad."

## Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaid er gogoniant i Dduw,  
ymbaratow'n gan gyffesu ein pechodau,

ni sydd angen gras dolurus, iachus Duw i'n gwneud yn gyfan;

ni sydd angen cariad dadlennol, darbwyllol Duw i buro ein  
hanghyfiawnder;

ni sydd angen presenoldeb bywiol, gwaredol Duw i drigo ynom  
a'n rhyddhau.

Dad nefol,

**yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,  
a heb wneud yr hyn a ddylem.**

**Mae'n wir ddrwg gennym,  
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.**

**Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,  
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio  
ac arwain ni yn ei ffordd ef  
i gerdded fel plant y goleuni.**

**Amen.**

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthyich,  
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,  
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.

**Amen.**

Parhawn ar ein traed

## Gloria in Excelsis Deo

Gogoniant yn y goruchaf i Dduw. Ac ar y ddaear tangnefedd i'r rhai sydd wrth ei fodd. Moliannwn di, bendithiwn di, addolwn di, gogoneddwn di, diolchwn i ti am dy fawr ogoniant. Arglwydd Dduw, Frenin nefol, Dduw Dad Hollalluog. O Arglwydd, yr Unig Fab, Iesu Grist; O Arglwydd Dduw, Oen Duw, Fab y Tad, sy'n dwyn ymaith bechod y byd, trugarha wrthym; tydi sy'n eistedd ar ddeheulaw Duw Dad, derbyn ein gweddi. Oherwydd ti yn unig sy'n Sanctaidd; ti yn unig yw'r Arglwydd; ti yn unig, O Grist, gyda'r Ysbryd Glân, sydd Oruchaf yng ngogoniant Duw Dad. Amen.

**Cerddoriaeth**

**Offeren Deiniol**, Alan Rees (1941-2005)

Parhawn ar ein traed

## Gweddi Gasgl

Gweddiwn.

**D**ad hollalluog, a roddaist dy unig Fab i farw dros ein pechodau, ac i atgyfodi drachefn i'n cyflawnhau: dyro inni gredu mor berffaith a chwbl ddiampau yn ei atgyfodiad, fel na cheryddir ein ffydd un amser yn dy olwg di; trwy'r un Iesu Grist ein Gwardwr Atgyfodedig.

**Amen.**

Eisteddwn



## Gair

### Salmyddiaeth



∇ Rhof fawl yn goron i Dduw.

**R** Rhof fawl yn goron i Dduw.

Gosodais Duw o'm blaen yn wastad; am y Sanctaidd Un ar fy neheulaw, ni'm symudir.

Am hynny, llawenha fy nghalon a gorfoledda f'ysbryd, a chaiff fy nghnawd fyw'n ddiogel.

**R** Rhof fawl yn goron i Dduw.

Oherwydd ni fyddi'n gadael fy enaid i Sheol, ac ni chaiff yr un teyrngar i ti weld Pwll Distryw.

Dangosi i mi lwybr bywyd; yn dy bresenoldeb di y mae digonedd o lawenydd, ac yn dy ddeheulaw fwyniant bythol.

**R** Rhof fawl yn goron i Dduw.

Salm 16:8-11  
Cerddoriaeth  
Sam Jones



## Darlleniad

Darlleniad o Ddoethineb Solomon.

**O**herwydd: Mewn anllygredigaeth y creodd Duw ni, a'n gwneud ar ddelw tragwyddoldeb Duw ei hun. Ond y mae eneidiau'r cyfiawn yn llaw Duw, ac ni ddaw poenedigaeth byth i'w rhan. Yn llygaid y rhai ynfyd, y maent fel pe baent wedi marw; ystyriwyd eu hymadawiad yn drychineb, a'u mynediad oddi wrthym yn ddistryw; ond y maent mewn heddd. Oherwydd er i gosb ddod arnynt yng ngolwg pobl, digoll yw eu gobaith am anfarwoldeb; ac er eu disgyblu ychydig, mawr fydd eu hennill, am fod Duw wedi eu profi a'u cael yn deilwng o Dduw ei hun. Fel aur mewn tawddlestr y profodd hwy, ac fel poethoffrwm yr aberth y derbyniodd hwy. Pan ddaw Duw i ymweld â hwy cyneuant yn wenfflam; fel gwreichion mewn sofl fe redant drwy'r byd. Cânt lywodraethu ar genhedloedd a rheoli ar bobloedd, a'r Sanctaidd Un fydd eu benadur am byth. Bydd y rhai sy'n ymddiried yn y Bywiol Un yn deall y gwir, a'r ffyddloniaid yn gweini ar y Bythol Un mewn cariad, oherwydd gras a thrugaredd yw rhan yr etholedigion.

Clywch air bywyd i'n byd.

**Diolch a fo i Dduw.**

**Doethineb 2:23, 3:1-9**

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu Llyfr yr Efengylau yng Nghorff yr Eglwys



## Efengyl



Y Halelwia. Halelwia. Halelwia. R̄ Halelwia. Halelwia.

**Halelwia.** Y Mewn anlygredigaeth y creodd Duw ni, a'n gwneud ar ddelw tragwyddoldeb Duw ei hun. R̄ **Halelwia.**

**Halelwia. Halelwia.** Y Onid oedd ein calonnau ar dân ynom wrth iddo siarad â ni ar y ffordd, pan oedd yn egluro'r Ysgrythurau inni? R̄ **Halelwia. Halelwia. Halelwia.**

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Gwrandewch yr Efengyl Sanctaidd yn ôl ✠ Sant Luc.

**Gogoniant i ti, O Grist.**

**B**ryd hynny: Yr oedd dau o'r disgyblion ar eu ffordd i bentref, oddeutu un cilomedr ar ddeg o Gaersalem, o'r enw Emaus. Yr oeddent yn ymddiddan â'i gilydd am yr holl ddigwyddiadau hyn. Yn ystod yr ymddiddan a'r trafod, nesaodd Iesu ei hun atynt a dechrau cerdded gyda hwy, ond rhwystrwyd eu llygaid rhag ei adnabod ef. Meddai wrthynt, "Beth yw'r sylwadau hyn yr ydych yn eu cyfnewid wrth gerdded?" Safasant hwy, a'u digalondid yn eu hwynebau. Atebodd yr un o'r enw Cleopas, "Rhaid mai ti yw'r unig ymwelydd â Chaersalem nad yw'n gwybod am y pethau sydd wedi digwydd yno y dyddiau diwethaf hyn." "Pa bethau?" meddai wrthynt. Atebasant hwythau, "Y pethau sydd wedi digwydd i Iesu o Nasareth, dyn oedd yn broffwyd nerthol ei weithredoedd a'i eiriau yng ngŵydd Duw a'r holl bobl. Traddododd ein prif offeiriaid ac aelodau ein Cyngor ef i'w ddedfrydu i farwolaeth, ac fe'i croeshoeliasant. Ein gobaith ni oedd mai ef oedd yr un oedd yn mynd i brynu Israel i ryddid, ond at hyn oll, heddiw yw'r trydydd dydd er pan ddigwyddodd y pethau hyn. Er hynny, fe'n syfrdanwyd gan rai gwragedd o'n plith; aethant yn y bore bach at y bedd, a methasant gael ei gorff, ond dychwelsant gan daeru eu bod wedi gweld angylion yn ymddangos, a bod y rheini'n dweud ei fod ef yn fyw. Aeth rhai o'n cwmni allan at y bedd, a'i gael yn union fel y dywedodd y gwragedd, ond ni welsant mohono ef."

Meddai Iesu wrthynt, “Mor ddiiddeall ydych, ac mor araf yw eich calonnau i gredu’r cwbl a lefarodd y proffwydi! Onid oedd yn rhaid i’r Meseia ddioddef y pethau hyn, a mynd i mewn i’w ogoniant?” A chan ddechrau gyda Moses a’r holl broffwydi, dehonglodd iddynt y pethau a ysgrifennwyd amdano ef ei hun yn yr holl Ysgrythurau. Wedi iddynt nesáu at y pentref yr oeddent ar eu ffordd iddo, cymerodd ef arno ei fod yn mynd ymhellach. Ond meddent wrtho, gan bwysu arno, “Aros gyda ni, oherwydd y mae hi’n nosi, a’r dydd yn dirwyn i ben.” Yna aeth i mewn i aros gyda hwy. Wedi cymryd ei le wrth y bwrdd gyda hwy, cymerodd y bara a bendithio, a’i dorri a’i roi iddynt. Agorwyd eu llygaid hwy, ac adnabuasant ef. A diflannodd ef o’u golwg. Meddent wrth ei gilydd, “Onid oedd ein calonnau ar dân ynom wrth iddo siarad â ni ar y ffordd, pan oedd yn egluro’r Ysgrythurau inni?” Codasant ar unwaith a dychwelyd i Gaersalem. Cawsant yr un ar ddeg a’u dilynwyr wedi ymgynnull ynghyd ac yn dweud fod Iesu yn wir wedi ei gyfodi, ac wedi ymddangos i Simon. Adroddasant hwythau yr hanes am eu taith, ac fel yr oeddent wedi ei adnabod ef ar doriad y bara.

Dyma Efengyl ein Gwaredwr.

## **Moliant i ti, O Grist.**

**Luc 24:13-35**

Eisteddwn ar gychwyn y bregeth

### **Pregeth yn y gyfres “Cristnogaeth a...”**

#### **Cristnogaeth a’r Cyfrifiad**

Mae ffydd, gobaith a chariad yn wirioneddau tragwyddol ac yn rinweddau bythol; ac y mae gwreiddiau ein crefydd yn ddwfn ac yn hynafol, fel seiliau eglwysi ein hesgobaeth a’u cysylltiad byw â Seintiau Celtaidd y canrifoedd cynnar. Ond fe’n gelwir hefyd i argyhoeddiad byw, ac i ddeall ffyrdd ffydd, gobaith a chariad yn ein bywydau ac er mwyn ein teuluoedd, ein ffrindiau a’n cymunedau heddiw. Daw pregethau’n cyfres â’n hargyhoeddiadau crefyddol wyneb yn wyneb â chwestiynau byw a phynciau cyfoes, a’r sbarc yn y cyfarchiad.

#### **Yr Is-Ddeon**

Ar derfyn y bregeth, codwn ar ein traed

## Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,  
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,  
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,  
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,  
✠ Dad, Mab ac Ysbryd Glân.  
Amen.**

## Ymbiliau

Gyda'n holl galon a'n holl feddwl gweddiwn ar Dduw.

Eisteddwn neu benliniwn

Defnyddiwn yr ymatebion

Y O Dduw, yn dy drugaredd,  
R Gwrando ein gweddi.

Y Gorffwys tragwyddol dyro iddynt, O Dduw.  
R A llewyrched goleuni gwastadol arnynt.  
Y ✠ Gorffwysed hwy mewn tangnefedd.  
R A chyfodi mewn gogoniant.

Y Dad trugarog,  
R Derbyn y gweddiâu hyn  
er mwyn dy Fab, ein Gwaredwr Iesu Grist.  
Amen.

Codwn ar ein traed, a gwneir Casgliad yn ystod yr emyn

# Cymun

## Emyn



**D**yrchafodd Crist o waelod bedd  
goruwch y nefoedd wen,  
lle'r eistedd ar orseddfainc hedd,  
a'i goron ar ei ben.

Ei glod a'i barch ni dderfydd mwy  
drwy faith dragwyddol oes,  
am ddiystyru a myned trwy  
waradwydd angau'r Groes.

"Yr Oen a laddwyd, teilwng yw!"  
medd holl dafodau'r nef;  
ac uned pob creadur byw  
i'w foli ag uchel lef.

Am iddo oddef marwol glwy'  
a'n prynu drwy ei waed,  
caiff holl goronau'r nefoedd mwy  
eu bwrw wrth ei draed.

Boed peraroglau'i enw drud  
yn llenwi daear lawr,  
a chladder enwau'r byd i gyd  
yn enw lesu mawr.

### Geiriau

Gwilym Hiraethog (William Rees; 1802-1883)

Cerddoriaeth | "St Peter"

Alexander Reinagle (1799-1887)

Parhawn ar ein traed tan y rhannwn y Tangnefedd

## Offrwm

Deuwn i'r fangre hon â'r bara sy'n gynhaliaeth.

**Fe ddaw inni'n fara'r bywyd.**

Deuwn i'r fangre hon â'r gwin sy'n mwyneiddio.

**Fe ddaw inni'n waed einioes y byd.**

## Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Dyrchefwch eich calonnau.

**Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.**

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.

**lawn yw rhoi ein diolch a'n clod.**

lawn yn wir, ein dyletswydd a'n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

Ef yw'r gwir Oen Pasg a aberthwyd drosom ac a gymerodd ymaith bechod y byd. Trwy ei angau dinistriodd angau, a thrwy ei atgyfodiad fe adferodd i ni fywyd tragwyddol.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd, Duw gallu a nerth, nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf.

✠ Bendigedig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.

**Cerddoriaeth**

**Offeren Deiniol**, Alan Rees (1941-2005)

Parhawn ar ein traed

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bônt i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwytwch; hwn yw fy nghorff a roddir drosoch: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfwch o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir drosoch a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfwch ef er cof amdanaf. ✠

Gadewch inni gyhoeddi dirgeledd y ffydd:

**Bu farw Crist.**  
**Atgyfododd Crist.**  
**Daw Crist mewn gogoniant.**

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio Iesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deuwn â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewyddu ni a phawb y gweddïwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd Iesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

## Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

**E**in Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneler dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. Amen.

## Tangnefedd

Dy gorff atgyfodedig yn ein plith adwaenir yn nhorïad y bara; dy glwyfau gogoneddus, o ba le y llifodd gwaed, yn nodau dy gariad; dy eiriau inni o dangnefedd yn gryfach nag angau.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Rhannwn arwydd o Dangnefedd.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

## Torri

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis. Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

### Cyfieithiad

*Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym. Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym. Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni dangnefedd.*

### Cerddoriaeth

**Offeren Deiniol**, Alan Rees (1941-2005)

## Cymuno

✘ Haleliwia. Crist, ein Pasg, a aberthwyd drosom.  
**Felly, boed inni ddathlu'r wyl. Haleliwia.**

Deuwn i Gymuno, gan ddilyn cyfarwyddyd y Stiwardiaid, o'r Afrlladen Sagrafenol ac, os y dymunwn, o'r Gwerthfawr Waed

Ar ôl i bawb Gymuno, safwn i ganu'r emyn

## Emyn



**S**êr y bore'n dyrfa lân  
ail-gyfodwch nefol gân;  
trwy'r holl fydoedd boed ar glyw  
bloedd gorfoledd meibion Duw.

Newydd da! bloedd utgorn hedd  
cododd Iesu Grist o'r bedd  
newydd da! melltened ef  
trwy holl fydoedd teyrnas nef.

Cyfun â'r angylaidd gôr,  
boed ein mawl i'r nefol lôr;  
canwn i bob calon drist  
fuddugoliaeth Iesu Grist.

Allan tored salmau mawl,  
ffrwd gorfoledd yn ddi-dawl;  
treigled eu bodoldeb maith,  
yn dragywydd, ym mhob iaith.

### Geiriau

Iolo Morganwg (Edward Williams; 1747-1826)

**Cerddoriaeth | "Monkland"**

Johann Anastasius Freylinghausen (1670-1739)

Parhawn ar ein traed



## Ymadael

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

**B**ydded i Dduw'r Tad, y cyfodwyd Crist oddi wrth y meirw trwy ei ogoniant, eich cryfhau i rodio gydag ef yn ei fywyd atgyfodedig; a bendith Duw hollalluog, y Tad, ✠ y Mab, a'r Ysbryd Glân, a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

**Amen.**

Awn ymaith mewn tangnefedd. Haleliwia. Haleliwia.

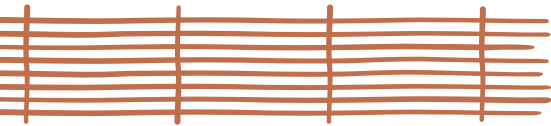
**Yn Enw Crist. Haleliwia. Haleliwia.**

Parhawn ar ein traed hyd nes i'r gweinidogion ymadael; yna eisteddwn neu ymadael

**Offrymddarn ar yr organ**

**Amrywiadau ar "O Filii et Filae",** Jeanne Demessieux (1921-1968)

# Hysbys



## Darlith Goffa

Cynhelir darlith Goffa'r Dr Enid Pierce Roberts ar Hanes a Diwylliant Cymru eleni wedi'r Gosber ar ddydd Iau 20 Ebrill. Ein darlithydd yw'r Athro D. Denis Morgan, yr academydd o fri ar grefydd Protestannaidd Cymru'r canrifoedd diwethaf, a phregethwr o bwys gyda'r Bedyddwyr. Ei bwnc fydd yr offeiriad, y bardd a'r cyfieithydd Edmwnd Prys, a hynny ym phedwarcanmlwyddiant ei farw. Bu Prys yn Archddiacon Meirionnydd yn yr esgobaeth hon, ac, fel rhan o'r genhedlaeth gyntaf o gyfieithwyr Beiblaidd yng Nghymru, bu'n gyfrifol am y casgliad o salmau mydryddol Cymraeg, *Salmau Cân* (1621). Mae croeso cynnes i bawb y y ddarlith. Mae mynediad am ddim, ac nid oes angen cofrestru. Bydd y ddarlith yn dechrau am 6.30pm Cynhelir derbyniad gwin o 6.10pm, ac eto ar ôl y ddarlith. Cenir Gosber syml yn y Gadeirlan am 5.30pm, ac mae croeso i bawb ymuno â'n haddoliad

## Gwasanaeth Esgobaethol a Sirol o Weddi a Diolchgarwch cyn Coroni Eu Marhwydi'r Brenin a'r Frenhines

Cynhelir ein gwasanaeth i weddio dros a dathlu'r Coroni am 6.00pm nos Sul 30 Ebrill. Bydd y Côr yn canu cerddoriaeth a gyfansoddwyd ac a berfformiwyd mewn Coroniadau blaenorol, gan gynnwys *Sadoc y Ffeiriad* gan Handel ac *I was Glad* gan Parry. Mae croeso i bawb; mae mynediad am ddim, a gellir cadw sedd oi'r ddolen QR; bydd derbyniad gwin i ddilyn. Bydd y gwasanaeth yn cymryd lle ein Gsober ar Gân arferol ar brynhawn Sul.

## Sioe Ffasiwn

Rydym yn ddiolchgar iawn i Lesley Horrocks a'r holl dîm a gyfrannodd mor hael o'u hamser a'u hegni tuag at Sioe Ffasiwn ddydd Sadwrn, i godi arian ar gyfer y Banc Bwyd. Hyfryd oedd gweld y celfi newydd yn cael eu gosod allan yn greadigol a gweld Corff yr Eglwys yn fyw â lliw a llawenydd.

## Cadwch sedd ar gyfer gwasanaeth y Coroni

Reserve your seat for the Coronation service



# Yr wythnos

## Heddiw | Today

3.30pm Gosber | Evensong

## Dydd Llun | Monday

12.30pm Cymun | Eucharist

## Dydd Mawrth | Tuesday

9.00am Camau Bach

12.30pm Cymun | Eucharist

## Dydd Mercher | Wednesday

12.30pm Cymun | Eucharist

## Dydd Iau | Thursday

12.30pm Cymun | Eucharist

2.00pm | Eglwys y Groes Cymun |  
Eucharist

5.30pm Gosber | Evensong

6.30pm Darlith Goffa'r Dr Enid Pierce  
Roberts ar Hanes a Diwylliant Cymru |  
The Dr Enid Pierce Roberts Memorial  
Lecture in Welsh History & Culture

Y Parchg Athro D. Densil Morgan  
The Revd Prof. D. Densil Morgan

## Dydd Gwener | Friday

12.30pm Cymun | Eucharist

## Dydd Sadwrn | Saturday

12.30pm Cymun | Eucharist

## 23 Ebrill | Trydydd Sul y Pasg 23 April | The Third Sunday of Easter

8.15am Holy Eucharist

9.15am Cymun Bendigaidd ar Gân

Cymun y Cymry i, Harper;  
Yr Arglwydd yw fy Mugail, Roberts

11.00am Choral Holy Eucharist

Communion Service in F, Sumsion;  
The Lord is my shepherd, Goodall

3.30pm Gosber ar Gân | Choral  
Evensong

Ymatebion | Responses, Sumsion;  
Gwasanaeth Byr | Short Service,  
Gibbons; In God's word will I rejoice,  
Purcell

---

## Ein gweddi

**Yn glâf** Joy Levine, offeiriad;  
Giuseppina de Giovanni; David  
Silcok; June Allen; Piers Allen; David  
Hawkins; Mike Goold; Elizabeth Miers

**A fu farw'n ddiweddar** Dewi John  
Williams; Kenneth Lemon; Dorothy  
Lloyd Lewis; Eirwen Lazarus; John  
Turner

**Gŵyl goffa** Glynn Wright McDerimid  
(20)

## Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

## Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur sydd wedi ei ailgylchu 100% a'i gynhyrchu â charbon deuocsid isel.

Caiff cynifer o'n gwasanaethau'n eu ffrydio ar Facebook, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar dudalen Facebook y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyletsydd. Mae eich presenoldeb yn gyfystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw ffilmio, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

## Cydnabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigaid 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004 Mae'r lliθοedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible ac Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr (1850)** a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary (2019)**.

Mae delwedd y clawr yn fanylun o'r darlun "A diflannodd ef o'u golwg" gan Henry Ossawa Tanner (1859-1937).

## Cadeirlan ac Eglwys Archesgobol

### Deiniol Sant ym Mangor

### The Cathedral & Metropolitan Church of Saint Deiniol in Bangor

Esgob ac Archesgob Cymru

**Y Parchedigaf Andrew T. G. John**

Bishop & Archbishop of Wales

**The Most Revd Andrew T. G. John**

Is-Ddeon | Sub-Dean

**Canon Siôn B. E. Rhys Evans**

sionrhys@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Dros Fwywyd Cynulleidfaoel

Canon for Congregational Life

**Canon Tracy Jones**

tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd | Director of Music

**Joe Cooper**

joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd | Organist

**Martin Brown**

martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinidog Teulu | Family Minister

**Naomi Wood**

naomiwood@eglwysyngnghymru.org.uk

Clerc y Cabidwl | Chapter Clerk

**Robert Jones**

robertjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cwstos | Custos

**Simon Taylor**

simontaylor@eglwysyngnghymru.org.uk

Trysorydd | Treasurer

**Kelly Edwards**

kellyedwards@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinyddwr Liturgi | Liturgy Administrator

**Sam Jones**

samjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Rheolwr Prosiect Cadwraeth a Datblygu

Conservation & Development Project Manager

**Simon Ogdon**

simonogdon@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Secundus

**Canon David Thomas Morris**

davidmorris@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritus | Canon Emeritus

**Canon Angela Williams**

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan

Members of the Cathedral's College of Priests

**Y Parchg Ddr | The Revd Dr John Prysor- Jones,**

**y Tra Parchg Athro | the Very Revd Prof.**

**Gordon McPhate, y Parchg | the Revd Peter**

**Kaye**

Darllynydd | Reader

**Elma Taylor**

Pensaer y Gadeirlan | Cathedral Architect

**Simon Malam**

Rhif elusen | Charity number 1158340

## Cefnogaeth

Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaiθ a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi.

**I** l roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganiwch y cod QR isod.

**2** Defnyddiwch ein peiriant rhoi digyswllt yng nghefn Corff yr Eglwys i dapio cerdyn neu ffôn.

Trwy roi rhodd, byddwch yn ein helpu i barhau â'n gwaith hanfodol.

